

وفى أعقاب هذه القرارات منحت المرأة الإيرانية حق التصويت  
وبدئاً فى تنفيذه فى انتخابات سنة ١٩٦٣ حيث دخلت عدة سيدات  
يارزات المجلس النيابى واثنان دخلتا مجلس الشيوخ (٧) .

ويكشف العرض السابق عن وجود أمتين فى إيران : اقلية  
متعلمة وأغلبية جاهلة تعيش فى مستوى « مجرد العيش » ، والطبقة  
الأخيرة لا يمكن أن نتوقع منها أن تكون تأثير فعال فى سير الاحداث  
ذلك أنها محدودة الأفق بالفعل بسد حاجاتها المؤقتة (٨) لكن الطبقة  
الأولى الممثلة برجال تعلموا فى الخارج ويعدون من الانماط التقليدية  
فى كل مناحى الحياة ، فانها تمد بتيارات حية وفعالة من أجل  
المستقبل ، وبالرغم من الصورة الحالية لمرحلة الانتقال ، فانها قد  
تحصل فى طياتها أحداثاً غير متوقعة .

والآن ( سنة ١٩٦٥ ) وهذه الأوراق ماثلة للكتابة ، وبرنامج

---

(٧) المترجم . ندوذج بارز للكتابة التاريخية عن عهد الشاه  
ولا أدري عن أى إيران يكتب المؤلف الذى ينتب جيداً عن الأدب لكن  
خلفياته السياسية واضحة السطحية والخرص ، فضلاً عن أنه لا يقول شيئاً  
يذكر ، ولا يذكر حادثة بعينها ، يمر مرور الكرام ويتعامل بمنتهى المتجاهل مع  
الحركة الاسلامية التى بدأت العمل فى الستينيات ، ويمر دون أن يذكر  
أحداث قـم ١٩٦٣ واغتيال حسنعلـى منصور سنة ١٩٦٥ وعشـرات من  
الاحداث التى شكلت تاريخ إيران المناصر ووصلت الى الذروة فى الثورة  
الاسلامية سنة ١٩٧٨ - ١٩٧٩ ، وربما كان المؤلف ينظر اليها فى وقتها  
على انها هبات من جناح قضى عليه وانتهت .

(٨) المترجم : هذه هى المجموع التى نجح مفكرو رجال الدين ومفكرون  
من أمثال على شريعتى فى تسييسها اسلامياً .